

★ ARGUMENTO A FAVOR DE LA PROPUESTA 3 ★

3

VOTE SÍ a la Propuesta 3—*¡Proteja su libertad para casarse!*

La Propuesta 3 protege el derecho de cada californiano para casarse—independientemente del género o la raza.

La Propuesta 3 actualizaría nuestra constitución estatal para adaptarla a la ley existente que permite el matrimonio entre parejas del mismo sexo, reflejando las decisiones judiciales actuales y nuestros valores como californianos.

La Propuesta 3 cuenta con el apoyo de una coalición amplia y bipartidista de líderes cívicos y religiosos, así como de líderes de los derechos civiles.

Por qué necesitamos la Propuesta 3:

Aunque la igualdad matrimonial para parejas del mismo sexo ha sido ley en los Estados Unidos durante años, la Constitución de California aún dice que las parejas del mismo sexo no pueden casarse. Las recientes amenazas contra los derechos fundamentales han dejado claro que California debe ser proactiva en la protección de la libertad para casarse, independientemente del género o la raza.

La Propuesta 3 elimina el texto discriminatorio de la Constitución de California que establece que el matrimonio es solo entre un hombre y una mujer y lo reemplaza con una disposición que establece el derecho a casarse como un derecho fundamental, consagrando protecciones para las parejas del mismo sexo e interraciales.

California siempre ha sido líder en la protección de los derechos civiles y la libertad individual. La Propuesta 3 continúa ese legado.

La propuesta refleja la libertad de religión en California. No cambiaría los derechos existentes del clero y las denominaciones religiosas a negarse a celebrar un matrimonio.

Quienes apoyan la Propuesta 3 instan a votar SÍ:

“La Propuesta 3 protege el derecho de cada californiano, independientemente de su género o raza, a casarse con la persona que ama”.—Equality California

“Como líder religioso, apoyo la Propuesta 3 porque protege el derecho a casarse y respeta los derechos de las comunidades religiosas amparados por la Primera Enmienda”.—Reverendo Jeff R. Johnson, obispo del Sínodo Sierra Pacific de la Iglesia Evangélica Luterana en América

“Esta iniciativa electoral llega en un momento crucial en el que la Corte Suprema de Estados Unidos ha dejado en claro su voluntad de revocar derechos que costó mucho ganar, poniendo en peligro las libertades de millones de californianos”.—Unión Estadounidense por las Libertades Civiles del Norte de California

“Aunque la igualdad matrimonial para parejas del mismo sexo ha sido ley en los Estados Unidos durante años, la Constitución de California aún dice que las parejas del mismo sexo no pueden casarse. Solucionemos esto votando SÍ a la Propuesta 3. Honrar los derechos fundamentales de todas las personas y luchar contra la discriminación dondequiera que exista es un valor de California. La Propuesta 3 contribuye a reforzar el compromiso de California de proteger los derechos civiles de todos sus residentes”.—Dolores Huerta, Presidenta, Fundación Dolores Huerta

SÍ a la Propuesta 3 significa LIBERTAD e IGUALDAD DE DERECHOS para todos.

Obtenga más información en: yesonprop3CA.com

Miembro de la Asamblea Evan Low

Tony Hoang, Director Ejecutivo
Equality California

Jodi Hicks, Directora Ejecutiva
Afiliados de Planned Parenthood de California

★ REFUTACIÓN DEL ARGUMENTO A FAVOR DE LA PROPUESTA 3 ★

Los autores de la Propuesta 3 afirman que se refiere al “derecho de casarse,” pero eso no es cierto. Esta enmienda extrema va DEMASIADO LEJOS y pone en riesgo a personas vulnerables.

No se trata de actualizar nuestras leyes estatales. Esta iniciativa elimina garantías esenciales que protegen el matrimonio y los hijos.

Quienes están a favor dicen que necesitamos la Propuesta 3 debido a la “discriminación”, pero el matrimonio entre personas del mismo sexo es legal desde 2015 y nadie está intentando cambiar eso, ni la Corte Suprema ni nadie. Sencillamente NO HAY RAZÓN para promulgar esta peligrosa iniciativa.

La Propuesta 3 elimina TODAS las protecciones al matrimonio, incluidas las limitaciones a niños, a parientes cercanos y a que tres o más personas se casen. Todas las sociedades civilizadas prohíben estas cosas porque DAÑAN A LAS PERSONAS. Por eso, el texto poco claro de la Propuesta 3 causará problemas enormes.

Quienes la respaldan dicen que se interesan por los derechos civiles y la justicia. Sin embargo, la Propuesta 3 pone lo que los

adultos quieren por delante de lo que los niños necesitan. Al decir que las madres y los padres no son necesarios, IGNORA años de estudios y sentido común básico que afirman que los niños crecen mejor cuando son criados por ambos padres en un hogar estable.

California puede apoyar la igualdad de derechos sin esta medida peligrosa e innecesaria. La Propuesta 3 AMENAZA nuestros valores compartidos de familias saludables, niños saludables y una sociedad saludable. No se trata de igualdad; se trata de cambiar radicalmente el matrimonio y la familia.

Protejamos a niños, familias y comunidades. ¡Vote NO a la Propuesta 3!

Obtenga más información en www.Proposition3.net o www.CaliforniaFamily.org.

Jonathan Keller, Presidente
Consejo de las Familias de California

Rev. Tanner DiBella, Fundador
Consejo Estadounidense de Evangélicos

★ ARGUMENTO EN CONTRA DE LA PROPUESTA 3 ★

Los californianos deben votar NO a la Propuesta 3, la denominada iniciativa por la “Libertad para casarse”. Quienes la apoyan dicen que actualiza nuestra constitución para que coincida con las leyes actuales, pero en realidad cambia la definición de matrimonio de maneras PELIGROSAS e inesperadas.

El gran problema con la Propuesta 3 es que anula todas las leyes sobre el matrimonio. Un “derecho fundamental” para casarse significaría eliminar las protecciones contra los matrimonios infantiles, el incesto y la poligamia. ¿Esto es lo que queremos para California? El texto poco claro de la Propuesta 3 daría lugar a GRAVES PROBLEMAS que perjudicarían a nuestra sociedad.

Quizás escuche que necesitamos esta medida para protegernos ante posibles decisiones de la Corte Suprema, pero el matrimonio entre personas del mismo sexo es legal en todo el país desde 2015. La Propuesta 3 soluciona un problema que no existe y por el contrario causa DAÑO.

Algunas personas que la respaldan dicen que los “políticos extremistas” podrían amenazar los derechos de matrimonio, pero son los partidarios de la Propuesta 3 quienes son EXTREMOS al querer eliminar todas las restricciones al matrimonio. Tristemente, todas las menciones de “igualdad” esconden cambios RADICALES detrás de esta propuesta.

Las leyes actuales y las decisiones judiciales ya protegen el derecho a casarse, independientemente del género, la orientación sexual, la raza o la etnia. Estas leyes también protegen a los niños, previenen la explotación y mantienen el matrimonio como una unión entre dos adultos que consienten. La Propuesta 3 ELIMINARÍA estas defensas.

En lugar de proteger los derechos civiles en California, esta medida pone en riesgo los derechos civiles de los niños. Incluso abre la puerta a la poligamia—el matrimonio entre más de dos personas. Esto explotaría a las mujeres y los niños vulnerables. ¿Es el tipo de “IGUALDAD” que queremos en nuestro estado? Al cambiar la definición de matrimonio, esta iniciativa también

sugiere que los niños no necesitan una madre y un padre. Esto contradice años de investigación que muestran que los niños crecen mejor cuando son criados por su madre y su padre en un hogar estable y matrimonial.

Los niños sin madre o padre tienen más probabilidades de tener problemas emocionales, participar en conductas de riesgo, tener dificultades en la escuela y enfrentar problemas financieros.

La Propuesta 3 AUMENTA LOS RIESGOS para las emociones, la salud física y la educación de los niños.

California es líder en diversidad y aceptación. Pero el VERDADERO PROGRESO no significa eliminar todas las reglas y protecciones. Debemos actualizar nuestras leyes cuidadosamente, manteniendo al mismo tiempo las garantías necesarias.

En lugar de apresurarnos a redefinir el matrimonio de formas que EXCLUYEN a la madre o al padre de un niño, por el contrario deberíamos insistir en que los adultos se adapten a las necesidades de los niños. La Propuesta 3 NO PASA esta prueba en absoluto.

No se deje engañar por las palabras de “amor” y “aceptación”. La Propuesta 3 es una iniciativa IMPRUDENTE e innecesaria que perjudicaría a nuestro estado. Elimina importantes protecciones para el matrimonio mientras pretende ampliar derechos.

Los californianos merecen algo mejor que esta propuesta mal redactada y DAÑINA. Podemos proteger el matrimonio y los derechos civiles sin permitir el matrimonio infantil, el incesto y la poligamia. Vote NO a la Propuesta 3 para mantener reglas matrimoniales de sentido común y proteger a niños, familias y sociedad.

Para obtener más información, visite www.Proposition3.net o www.CaliforniaFamily.org.

Jonathan Keller, Presidente
Consejo de las Familias de California

Tanner DiBella, Presidente
Consejo Estadounidense de Evangélicos

★ REFUTACIÓN DEL ARGUMENTO EN CONTRA DE LA PROPUESTA 3 ★

Los oponentes de la Propuesta 3 están equivocados. Los hechos son estos:

La Propuesta 3 PROTEGE el derecho de los californianos a casarse, independientemente del género o la raza.

La Propuesta 3 NO cambia las leyes de California con respecto a los requisitos de edad para contraer matrimonio o el número de personas en un matrimonio.

Aaron Tang, experto en derecho constitucional de la University of California, Davis, señala, “La Propuesta 3 elimina un texto obsoleto en la Constitución de California que prohíbe el matrimonio entre parejas del mismo sexo.”

Durante décadas, los oponentes de la Propuesta 3 han tratado de negar los derechos de matrimonio a las parejas de personas del mismo sexo. Quieren mantener el texto discriminatorio en la constitución del estado y por eso se oponen a la Propuesta 3.

LÍDERES RELIGIOSOS Y GRUPOS DE DERECHOS CIVILES APOYAN EL SÍ A LA PROPUESTA 3

La gran mayoría de los californianos cree que todo californiano, independientemente de su género o raza, debe tener derecho a

casarse con la persona que ama. Por eso la Propuesta 3 cuenta con el apoyo de una coalición amplia y bipartidista de líderes religiosos, defensores de los derechos civiles y organizaciones centradas en la familia.

California siempre ha sido líder en la protección de los derechos civiles y la libertad individual. La Propuesta 3 continúa ese legado. Obtenga más información en yesonprop3CA.com.

VOTE SÍ A LA PROPUESTA 3—PROTEJA SU LIBERTAD PARA CASARSE

Senador Scott Wiener

Mia Kirby, Líder Senior de la Organización Regional
Human Rights Campaign

Maria Roman, Vicepresidenta
TransLatin@ Coalition